



**DECLARATION by APPLICANT** आवेदक द्वारा संकेतन पत्र:

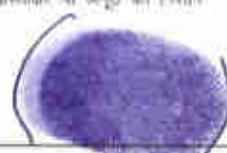
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance if received from Koshika Foundation will be used only for the "purpose" as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं योग्य करता हूं कि इस प्रकाश में दिए गए सभी विवरण सभी अपनीतों के अनुसार सच्च यथा जाते हैं। यदि कोई विवरण यथा कठोर अनुसार यथा जाता है तो मैंने उसका विवरण को जो बदलता है।
- 5) मेरी द्वारा जो सहायता नाम "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसे उद्देश्य को पूर्ण करने के लिए किया जायेगा, जो इस प्रकाश में भाग जाता है।
- 6) मेरे कानों में कि इस सहायता का उपयोग को गढ़ है, उस गढ़ी का अधिकार यथा व्यवस्था किसी अन्य प्राकृतिक/सामाजिक समस्या से न को जिता है और यह भौतिक में भूमि।

**AGREEMENT by APPLICANT** (आवेदक द्वारा करता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस प्रकाश पर आपने हस्ताक्षर की आवेदक की द्वारा दाखिल, में (आवेदक) अपने भाष्यकार को पूर्ण करता हूं परं "कोशिका फाउंडेशन जीर्ण उपयोगों" को अधिकृत जाता है कि ये नाम, नाम, जन्म और वालिध इस प्रकाश में प्रतिष्ठित है, उसे "कोशिका" एवं नामी, रानी, यथावत्ता इसे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियाँ और उपलब्धियाँ को जितें किसी भी प्रकाश साधन में प्रत्यक्षित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्यक्ष का विवरण में इसके के पहले या कह में कठोर के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के नामी अधिकृत है।
- 4) मेरे (आवेदक) हुए बात में सहायता है कि मेरा नाम, नाम, जन्म और वालिध जो कि सहायता के उद्देश्य में प्रतिष्ठित है, युक्त सब सहायता का उपयोग नहीं करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उपर्युक्त व्यक्तियों का विशेष अनुमति और संबंधित होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या आवृत्त का विवरण



P-self

**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्पताल द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

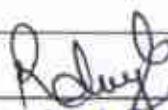
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, हस्ताक्षर को भार में साझेदारों को "कोशिका फाउंडेशन" में विविध सहायता हेतु विभागित की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) विस्तृत रूप से भाग्य व स्वीकृत जाते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भवित्व में विविध सहायता किसी भी सरकारी संस्थान या किसी अन्य व्यक्ति से उपलब्ध न होने वाले या से जो है, जैसे कि इसमें "कोशिका फाउंडेशन" में विभागित/विभिन्न उपलब्ध के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा भर्ती होने वाले हैं। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विभिन्न अधिकारी/स्कॉलर हेतु बनाये जाने वाले हैं तो भ्रमणात्मकी अन्य ऐसे सरकारी संस्थान या किसी अन्य सम्बन्ध में सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में स्वाप्न कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय वर्ष तक गोंगी/साप्तरी हेतु किसी भी सरकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से नहीं लेगा/लेने।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता के बाबत विवरण प्रकृति की है। ऐसी पर अस्पताल द्वारा यहीं जारी सहायता का चुनाव देती है अस्पताल की ओर से जारी विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी भर्ती का कोई दाखिल नहीं है। उत्तराधिकार अस्पताल में दोनों के इन्हें सुना और उन्हें जाने की जारी विभागिती दोनों यह अस्पताल की होती भी है। "कोशिका" की कोई भूमिका या विभेदाती उस सम्बन्ध में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृत के लिए संस्कृति

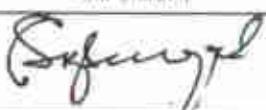


**Ranveer Singh Sandhu**  
Administrator  
Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
**Dr. Shroff's Charity Eye Hospital (MANAK)**  
on behalf of Hospital  
नाम, वर्ग एवं विभाग के अधिकृत व्यक्तिगत

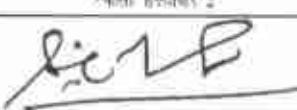
|  |   |
|--|---|
| Date of Surgery<br>अंगोरण के तिथि<br><b>06-04-2023</b> | <b>Dr. Dharmender</b><br>DMC-15402<br>(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)<br>दृष्टव्य का नाम व हस्ताक्षर व रोड नं. |
|--|---|

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**  
नामी हस्ताक्षर |



**SIGNATURE of TRUSTEE 2**  
नामी हस्ताक्षर |





Address:  
S/O: Ramchandra, Hozra no-301,  
Chikana road, Purnia, Bihar,  
Chikana, Sonarpur, Jharkhand  
Pradesh, 247231

पर्सनल  
S/O: रामचंद्र, होज़ा न-301  
चिकना रोड, पुर्णा, बिहार  
चिकना, सोनरपुर, उत्तर प्रदेश  
247231

